



Raad van de  
Europese Unie

Brussel, 8 maart 2022  
(OR. en)

---

---

**Interinstitutioneel dossier:  
2022/0079(NLE)**

---

---

6972/22  
ADD 1

**LIMITE**

**CORLX 242  
CFSP/PESC 330  
RELEX 301  
COEST 179  
FIN 294**

## **VOORSTEL**

---

van:	de secretaris-generaal van de Europese Commissie, ondertekend door mevrouw Martine DEPREZ, directeur
ingekomen:	8 maart 2022
aan:	de heer Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, secretaris-generaal van de Raad van de Europese Unie
nr. Comdoc.:	JOIN(2022) 35 final
Betreft:	Gezamenlijk voorstel voor een BIJLAGEN bij Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EU) nr. 833/2014 betreffende beperkende maatregelen naar aanleiding van de acties van Rusland die de situatie in Oekraïne destabiliseren

---

Hierbij gaat voor de delegaties document JOIN(2022) 35 final.

---

Bijlage: JOIN(2022) 35 final



HOGE VERTEGENWOORDIGER  
VAN DE UNIE VOOR  
BUITENLANDSE ZAKEN  
EN VEILIGHEIDSBELEID

Brussel, 8.3.2022  
JOIN(2022) 35 final

ANNEXES 1 to 4

**SENSITIVE\***

## BIJLAGEN

**bij**

Gezamenlijk voorstel voor een

**Verordening van de Raad**

**tot wijziging van Verordening (EU) nr. 833/2014 betreffende beperkende maatregelen  
naar aanleiding van de acties van Rusland die de situatie in Oekraïne destabiliseren**

---

\* Distribution only on a 'Need to know' basis - Do not read or carry openly in public places. Must be stored securely and encrypted in storage and transmission. Destroy copies by shredding or secure deletion. Full handling instructions <https://europa.eu/db43PX>

## **BIJLAGE I**

Bijlage VII bij Verordening (EU) nr. 833/2014 wordt als volgt gewijzigd:

1) in de inleidende tekst wordt de derde alinea vervangen door:

“Onverminderd artikel 12 van deze verordening vallen niet aan controle onderworpen producten met een of meer van de in deze bijlage vermelde onderdelen niet onder de controles krachtens artikelen 2 bis en 2 ter van deze verordening.”;

2) in punt c van subcategorie X.A.I.001 van categorie I — Elektronica wordt punt 2 vervangen door:

“2. een scheidend vermogen van 12 bit en een outputsnelheid van meer dan 105 megasamples per seconde (MSPS);”;

3) in punt c van subcategorie X.B.I.001 van categorie I — Elektronica wordt punt 2 vervangen door:

“2. “Door een opgeslagen programma gestuurde” kristaltrekkers met één of meer van de volgende kenmerken:

- a. hervulbaar zonder vervanging van de smeltkroescontainer;
- b. geschikt voor een werkdruk van meer dan  $2,5 \times 10^5$  Pa; of
- c. geschikt voor het trekken van kristallen met een diameter van meer dan 100 mm;”;

4) in punt i van subcategorie X.B.I.001 van categorie I — Elektronica wordt punt 1 vervangen door:

“1. Apparatuur voor “chemische afzetting uit de dampfase” met een werkdruk van minder dan  $10^5$  Pa; of”;

5) in subcategorie X.A.VII.001 van categorie VII — Ruimtevaart en voortstuwing wordt de eerste zin vervangen door:

“X.A.VII.001 Dieselmotoren, en trekkers en speciaal daarvoor ontworpen onderdelen, anders dan gespecificeerd in de CML of in Verordening (EU) 2021/821.”;

6) in subcategorie X.A.VII.002 van categorie VII — Ruimtevaart en voortstuwing wordt punt c vervangen door:

“c. Gasturbinemotoren voor vliegtuigen en speciaal daarvoor ontworpen onderdelen.”

## **BIJLAGE II**

Bijlage IX bij Verordening (EU) nr. 833/2014 wordt als volgt gewijzigd:

- 1) in model A moeten alle verwijzingen naar “Verordening XXX/XXX” worden vervangen door “Verordening (EU) nr. 833/2014”;
- 2) in model B moeten alle verwijzingen naar “Verordening XXX/XXX” worden vervangen door “Verordening (EU) nr. 833/2014”.

### **BIJLAGE III**

In bijlage XIII bij Verordening (EU) nr. 833/2014 wordt de volgende vermelding met betrekking tot de hieronder vermelde entiteit toegevoegd:

“Russisch Scheepvaartregister”.

**BIJLAGE IV**  
**“BIJLAGE XVI**

**Lijst van de in artikel 3 septies bedoelde goederen en technologie**

Categorie VI — Zeewezen en schepen

X.A.VI.001 Vaartuigen, mariene systemen of apparatuur, en speciaal daarvoor ontworpen onderdelen, onderdelen en toebehoren:

- (a) apparatuur als bedoeld in hoofdstuk 4 (navigatieapparatuur) van de toepasselijke uitvoeringsverordening van de Commissie betreffende de eisen met betrekking tot het ontwerp, de constructie en de prestaties van en de beproevingsnormen voor de uitrusting van zeeschepen, vastgesteld overeenkomstig artikel 35, lid 2, van Richtlijn 2014/90/EU van het Europees Parlement en de Raad van 23 juli 2014 inzake uitrusting van zeeschepen;
- (b) apparatuur als bedoeld in hoofdstuk 5 (radiocommunicatieapparatuur) van de toepasselijke uitvoeringsverordening van de Commissie betreffende de eisen met betrekking tot het ontwerp, de constructie en de prestaties van en de beproevingsnormen voor de uitrusting van zeeschepen, vastgesteld overeenkomstig artikel 35, lid 2, van Richtlijn 2014/90/EU van het Europees Parlement en de Raad van 23 juli 2014 inzake uitrusting van zeeschepen;”.